

Axial Shaft Seals

Less space required, less friction, easy to install



Carl Hirschmann GmbH

Precision as passion

Highest precision is the distinctive trademark of our axial shaft seals. With great passion and deep special know how we develop and manufacture trend-setting products for your ambitious requirements – since decades and with increasing enthusiasm.

Carl Hirschmann – the precision benchmark

For more than 60 years Carl Hirschmann GmbH develops and manufactures trendsetting products amongst others for vehicle construction, motor sport, aerospace, railed vehicles, mechanical and medical engineering, naval architecture and wind power plants. Core competences lie in the three product lines Rod Ends and Spherical Bearings, Rotary Indexing Tables and Clamping Systems and Axial Shaft Seals. In these sectors Carl Hirschmann has extensive expert knowledge as well as experience for decades and can offer customer-specific solutions in addition to a wide range of standard products. The medium-sized enterprise located in Baden-Württemberg with sales companies in US and China currently employs about 200 people.



Contents

| General information | 3 |
|---|-------|
| Introduction, characteristics | 4 |
| Application examples | 5 |
| Technical notes, diagrams | 6-7 |
| Table of resistances | 8 |
| Installations guide | 9 |
| Axial Shaft Seals Type VI | 10-11 |
| Axial Shaft Seals Type VA | 12-13 |
| Axial Shaft Seals Type VI (special sizes) | 14 |
| Axial Shaft Seals Type VA (special sizes) | 15 |
| Axial Shaft Seals Type DI | 16 |

General Information

This catalogue is based on the latest in development and production. Diverging information in older documents no longer applies. We reserve the right to make modifications in the interests of continuous development of our products. Reprints and extracts shall only be permitted with our approval.

Standard Designs

The axial shaft seals shown and described in this catalogue are made of Perbunan®. FKM fluoroelastomers seals are made to oder so that short delays might occur before delivery.

Special Designs

In addition to standard design we produce- regardless of the quantity- special sizes of up to 460 mm diameter as well as tailor- made ones.

Warranty

All the information contained in this catalogue is the result of years of experience in the manufacture and use of axial shaft seals. Nevertheless, unknown parameters and practical conditions of use can considerably reduce the validity of these general statements, so that the user must conduct practical tests. The multitude of applications for axial shaft seals means that we cannot accept any liability for the correctness of our recommendations in individual instances.

Quality according to ISO 9001 and EN 9100

All Carl Hirschmann axial shaft seals are produced using the latest and most reliable production methods, and are subject to quality assurance measures as per ISO 9001 and EN 9100 (air and space industry standard) both during production and in the product stage.

Service and sales

Our staff and the sales engineers at our agencies and dealers in Germany and abroad, would be pleased to assist you at any time.

Introduction

Carl Hirschmann Axial Shaft Seals do not seal radially on the shaft, but are installed on the shaft or in a

bearing seat and provide their sealing effect on any hardened and ground, axial mating surface. For this reason, there is no shaft wear.

Hardened and ground shaft collars or ends, as well as counter-rotating washers or the unstamped faces of antifriction bearings, are especially well suited as the mating surface.

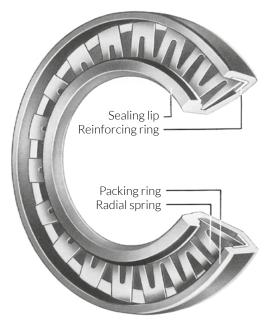
The sealing lip is of tapered design in order to keep heatup, wear and friction to a minimum. Its sturdy configuration ensures proper contact.

The packing ring and the radial spring acting against the rear of the sealing lip ensure uniform,

vibration-free pressure.

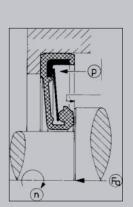
Characteristics

- Minimum friction and heat-up
- Less space required
- Easy installation
- High heat and chemical resistance
- High rubbing speed
- Long life



Registrated Trademarks:

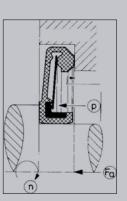
Perbunan® is a registered trademark of Bayer AG Leverkusen



Type VI..

Axial shaft seal with internal sealing lip, mainly for use with liquids. The seal usually employed in a stationery manner, i.e. with a rotating shaft. Care should be taken to ensure that the sealing lip does not run dry. Should this be unavoidable, please contact us.

By increasing the spring force, it is possible to raise the medium pressure by up to 50%, however this can result in greater friction and heat-up, and consequently in faster wear.

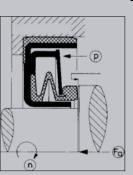


Type VA..

Axial shaft seal with external sealing lip, for use with grease. At low peripheral speeds and very good – if possible, lapped – mating surfaces, it can also be used with liquids.

For use with liquids, the maximum permissible speed must be reduced to 1/3 of the figure indicated in the table. By increasing the spring force, it is possible to raise the medium processing by up to 50% however this

pressure by up to 50%, however this can result in greater friction and heatup, and consequently in faster wear.



Type DI..

Axial shaft seal with internal sealing lip, for use with liquids under high pressure. This seal operates in accordance with the "knuckle action" principle, i.e. the pressure build-up on the medium side is partly reversed by the appropriately designed packing ring, thereby pressing the sealing lip against the mating surface.

P = Pressure

- Fa = Contact pressure force of sealing lip
- n = Speed

Application examples

Applications:

- Motor and gear manufacturing
- Agricultural machinery
- Machine tools
- Track construction machines
- Construction machines
- Medical technology



Track construction machine

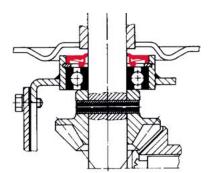




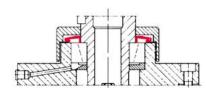
Turbine

Encoder

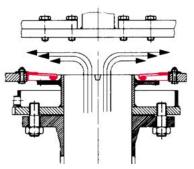
Installation examples



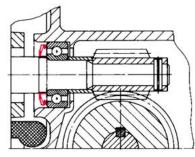
Fertilizer spreader



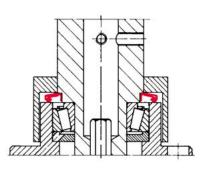
Fitting polishing machine



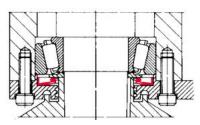
Clarification plants



Worm drive



Push-fit shafts



Vertikal cutter

Technical notes

Material

Materials are selected on the basis of their chemical and thermal stability relative to the medium to the sealed. The table of resistance on page 5 schedules the elastomers customarily employed by us. In most applications, Perbunan® seals are employed. Care should also be taken to determine whether the anti-corrosive properties of the metallic components are sufficient.

Protection against corrosion

In the standard models, the reinforcing ring is of phosphorated deep-drawn sheet and the radial spring from size 111 or 211 upward of bright-drawn spring strip steel. Seal sizes 100 to 110 and 200 to 210 are equipped with radial springs of stainless spring strip steel as standard. From size 111 or 211 upward, the seals can also be equipped with stainless radial springs upon request. Radial springs of spring-hard brass sheet are frequently

employed for special sizes and designs..

Dependability of seal

In order to ensure a dependable sealing effect, the pressure exerted by the medium to the sealed may not lift these a ling lip up off the mating surface. The maximum permissible pressure per seal size can be seen in the tables on the type pages. It is only permissible to increase the sealing lip prestress by increasing the spring force if a dependable seal cannot be ensured in any other manner. Otherwise, an increase in the sealing lip prestress would result in unnecessary friction and heat-up, leading to unnecessary wear.

Peripheral and rotational speed

In order to avoid unnecessary heat-up and wear of the sealing lip, it is necessary to limit the peripheral speed at the sealing lip in accordance with the selected seal material. The permissible rotational speeds for Perbunan® and FKM, by seal size, can be seen from the tables in the seal sizes. The diagram on page 7 provides a rapid overview for Perbunan®.

Friction and dissipated output

In order to determine the required drive output, information is necessary regarding the coefficient of friction at start-up and the dissipated output under normal operating conditions. During start-up, static friction is initially encountered, followed by dynamic friction. The coefficient for static friction is assumed to be $\mu_o = 0.48$, the coefficient for dynamic friction a maximum of p = 0.24 (0.12–0.24). These figures apply for lubricated steel/ PERBUNAN and steel/ FKM sealing surfaces.

Friction

$$M_{\rm RO} = 5 \cdot 10^{-4} \cdot F_{\rm a} \cdot d_{\rm m} \cdot \mu_{\rm o}$$

| Dissipated output | $P_{R} = 52,5 \cdot 10^{-6} F_{a} \cdot d_{m} \cdot n \cdot \mu$ | [W] |
|---|--|-------------------------------------|
| F _a = contact pres d _m = mean diame n = speed μ _a = coefficient o | sure force of the sealing lip er of sealing lip f friction, static | [N] [mm] [min ⁻¹] |

 μ° = coefficient of friction, dynamic

Permissible peripheral speed

The peripheral speed at the sealing lip may not exceed the following values:

| Type VI: | Perbunan FKM | 20 m/s 30 m/s |
|----------|-----------------|------------------|
| Type VA: | Perbunan FKM | 10 m/s 15 m/s |
| Type DI: | Perbunan FKM | 9 m/s 13 m/s |

These values assume sufficient lubrication and heat dissipation at the sealing surface. Should these conditions not be provided, the limits shown at the left must be appropriately reduced, in accordance with the specific application.

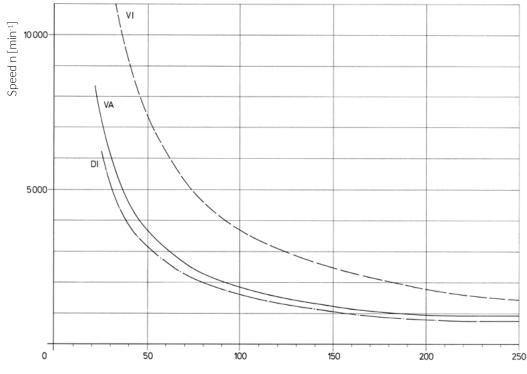
Designations employed, with the corresponding SI units

| Peripheral speed: | V | m/s |
|-----------------------------------|-----------------|-------------------|
| Speed: | n | min ⁻¹ |
| Axial force: | Fa | Ν |
| Pressure: | р | Pa |
| Moment of friction: | M _{RO} | J |
| Dissipated output: | PR | W |
| Width/lenght, diameter: | b, Ì, d | mm |
| Coefficient of friction, static: | μ | _ |
| Coefficient of friction, dynamic: | μ | _ |

Conversion of units:

1 N = 0,102 kp 1 Pa = 0,102 mmWS = 10⁻⁵ PSI 1 J = 0,102 kpm = 1 Nm 1 W = 1,36 · 10⁻³ PSI

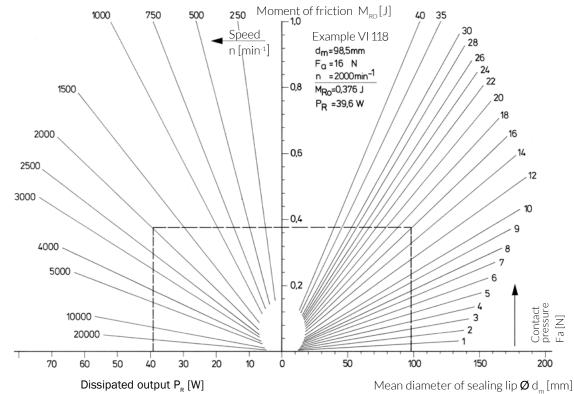
Diagrams



Permissible speed for Perbunan

Mean diameter of sealing lip \mathcal{O} d_m [mm]

Coefficient of friction dissipated output



Axial shaft seals Table of resistances

| Material | Perbunan | FKM |
|--|--------------------------------------|---------------------------------|
| Composition | NBR Acrylonitrilebutadiene rubber | FKM Fluorelastomer rubber |
| Colour | VI black/VA anthracite | anthracite |
| Distinguishing mark | no | yellow dot |
| Temperature range in °C (at the sealing lip) | -30° to +120° C | –25° to +250° C |
| Shore hardness °Sh | 75 ±5 Shore A | 75 ±5 Shore A |
| Abrasion resistance to DIN 53516 | very good | good |
| Flame resistant | no | yes |
| Gas permeability | unsuitable | good |
| Weather (light, ozone) | limited | very good |
| Water below 100° C | good | very good |
| Lubrication oils | very good | very good |
| Hydraulic oils | limited to very good | very good |
| Fuel oils | average | very good |
| Silicon oils and greases | average | very good |
| Animal and vegetable fats | very good | very good |
| Brake fluids | unsuitable | limited |
| High-octane petrol | average | very good |
| Kerosene | good | very good |
| Alcohols x to | limited to very good | limited to very good |
| Aromatic hydrocarbons | limited | very good |
| Aliphatic hydrocarbons | good | very good |
| Chlorinated hydrocarbons | limited | very good |
| Acids (organic) | unsuitable | unsuitable |
| Acids (inorganic) | unsuitable to good | unsuitable to good |
| Alkalis | limited to average | limited to average |

Registrated Trademarks:

 ${\sf Perbunan} {\mathbb R}$ is a registered trademark of Bayer AG Leverkusen

Installations guide

Sealing surface - mating surface

The unstamped, hardened and factory-ground faces of antifriction bearings or appropriately machined shaft collars and ends as well as support washers, thrust needle bearing washers or washers stamped from spring sheet or other economical solutions are suitable as the sealing surface. Steel, brass, bronze, aluminium alloys and ceramic can be employed as the materials.

Properties of the sealing surface

The sealing surface must be perfectly smooth and hard and may not contain any spiral grooves or scratches. Surface hardness for steel, greater than HRC = 40, or less for other materials.

Maximum surface roughness for use with oil Rt = 4 μm , or Rt = 10 μm for use with grease.

The radial out-of-true of the sealing surface has no effect on the sealing properties, the permissible axial out-oftrue can – referred to the permissible speed – be up to 0.05 mm for use with grease or up to 0.03 mm for use with oil.

Installation tolerances

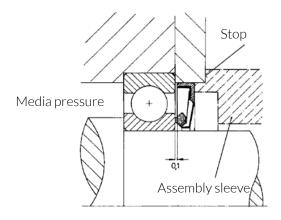
The reception holes of Types VI and DI should be fabricated in accordance with ISO H9 and the shaft diameter for Type VA in accordance with ISO h9.

The reception hole and the shaft must be chamfered approx. 15° for at least 1 mm.

The tolerances for the functional dimensions of the seals are shown in the tables.

Installation/ assembly

In most cases "blind installation" is unavoidable, i.e. uniform seating of the sealing lip on the mating surface cannot be checked visually. Proper installation and assembly can be ensured if the axial shaft seal is inserted flat with the aid of an assembly sleeve or washer, so as to insure that the sealing lip cannot be damaged or distorted. Prior to inserting the seal, clean and lightly lubricate the sealing surface in order to keep wear to a minimum during running-in-phase.



The best seal is obtained when the pre-stressed sealing lip is located on the same plane as the end fase of the seal, or does not protrude more than 0.1 mm.

When using a mating washer, insure that the medium to be sealed cannot egress between washer and shaft.

Seals should not be reused after having been removed, as removal usually deforms the seal or damages vital areas of it.

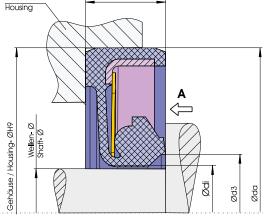
Seal storage

Until being installed, the axial shaft seal should be stored in a dry area, in the original packaging if possible. Under no circumstances may they be lined up on wire ring or stored in a similar manner, as this could damage or deform the sensitive sealing lips. When staking axial shaft seals, care should be taken to ensure that they are stacked sealing lip to sealing lip or packing ring back to back.

Improper handling of the axial shaft seal prior to installation can result in premature failure.

Type VI.. (Standard sizes)

Internal seal for liquids, predominantly oil and grease



Type VI..

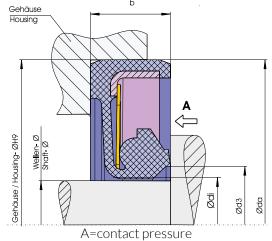
Axial shaft seal with internal sealing lip, mainly for use with liquids.

The seal usually employed in a stationery manner, i.e. with a rotating shaft. Care should be taken to ensure that the sealing lip does not run dry. Should this be unavoidable, please contact us. By increasing the spring force, it is possible to raise the medium pressure by up to 50%, however this can result in greater friction and heat-up, and consequently in faster wear.

| | | A=cor | ntact pressu | ire | | | quentry | | . Hour | | | | | |
|--------|-------|---------------|--------------------|---------------|---------------------|----------------------|----------------------|------|---------------|--------------|-----------|---------------|----------|----------|
| | Shaft | | | | | Perm. | speed | | Perm. | Match- | •up to an | tifrictio | n bearin | g series |
| Туре | Ø | di | da | d3 | b | Perbu- nan | FKM | A | pres- sure | 6000 6200 | 6300 | 6400 | 4200 | 4300 |
| | [mm] | [mm] | [mm] | [mm] | [mm] | [min ⁻¹] | [min ⁻¹] | [N] | [Pa] | | | | | |
| VI 100 | 10 | 11,0 ±0,6 | 24 +0,15/+0,30 | 12,5 ±1,0 | 4,0 +0,25/ -0,20 | 25400 | 38000 | 3,0 | 9000 | 6000 | 6300 | | | |
| VI 101 | 12 | 13,0 ±0,6 | 26 +0,15/+0,30 | 14,7 ±1,0 | 4,0 +0,25/ -0,20 | 23800 | 35700 | 3,5 | 9400 | 6001 | | | 4200A | |
| VI 102 | 15 | 16,0 ±0,6 | 30 +0,15/+0,30 | 17,5 ±1,0 | 4,5 +0,25/ -0,20 | 19200 | 28800 | 4,0 | 9500 | 6002 | | | | 4301A |
| VI 103 | 17 | 18,0 ±0,6 | 33 +0,15/+0,30 | 19,5 ±1,0 | 4,5 +0,25/ -0,20 | 17500 | 26200 | 2,5 | 8800 | 6003 | 6302 | | | |
| VI 104 | 20 | 22,0 ±1,0 | 39 +0,15/+0,30 | 24,0 ±1,0 | 4,5 +0,25/ -0,20 | 14700 | 22000 | 4,5 | 6900 | 6004 | 6304 | 6403 | | |
| VI 105 | 25 | 27,0 ±1,0 | 44 +0,15/+0,30 | 28,0 ±1,0 | 4,5 +0,25/ -0,20 | 13000 | 19500 | 7,5 | 6150 | 6005 | | 6404 | | |
| VI 106 | 30 | 32,0 ±1,0 | 50 +0,15/+0,30 | 33,9 ±1,0 | 5,0 +0,25/ -0,20 | 10600 | 15900 | 11,0 | 5800 | 6006 | | 6405 | | |
| VI 107 | 35 | 37,0 ±1,0 | 56 +0,20/+0,35 | 39,0 ±1,0 | 5,0 +0,25/ -0,20 | 9300 | 13900 | 7,0 | 6100 | 6007 | 6306 | 6406 | 4206A | |
| VI 108 | 40 | 42,0 ±1,0 | 62 +0,20/+0,35 | 44,8 ±1,0 | 5,5 +0,25/ -0,20 | 8100 | 12000 | 7,0 | 6550 | 6008 | 6307 | 6407 | 4207A | |
| VI 109 | 45 | 47,0 ±1,0 | 70 +0,20/+0,35 | 48,5 ±1,0 | 5,5 +0,25/ -0,20 | 7200 | 10800 | 15,5 | 5200 | 6009 | 6308 | 6408 | 4208A | |
| VI 110 | 50 | 52,0 ±1,0 | 75 +0,20/+0,35 | 55,0 ±1,0 | 6,0 +0,25/ -0,20 | 6600 | 9900 | 7,0 | 4750 | 6010 | 6309 | 6409 | 4209A | |
| VI 111 | 55 | 58,0 ±1,0 | 83 +0,20/+0,35 | 61,4 ±1,0 | 6,0 +0,25/ -0,20 | 6000 | 9000 | 10,5 | 4450 | 6011 | 6310 | | 4210A | |
| VI 112 | 60 | 61,5 ±1,0 | 89 +0,20/+0,35 | 65,0 ±1,0 | 6,5 +0,25/ -0,20 | 5500 | 8200 | 18,0 | 3800 | 6012 | 6311 | 6410 | 4211A | |
| VI 113 | 65 | 67,0 ±1,0 | 94 +0,20/+0,35 | 71,4 ±2,0 | 7,0 +0,25/ -0,20 | 5200 | 7800 | 13,0 | 4600 | 6013 | 6312 | 6411 | 4212A | |
| VI 114 | 70 | 73,0 ±1,5 | 104 +0,20/+0,35 | 76,3 ±2,0 | 7,5 +0,25/ -0,20 | 4800 | 7200 | 17,5 | 3800 | 6014 | 6313 | 6412 | 4213 | |
| VI 115 | 75 | 78,0 ±1,5 | 109 +0,20/+0,35 | 81,0 ±2,0 | 7,5 +0,25/ -0,20 | 4500 | 6700 | 16,0 | 4350 | 6015 | 6314 | 6413 | 4214 | |
| VI 116 | 80 | 83,0 ±2,0 | 119 +0,20/+0,35 | 85,3 ±2,0 | 8,0 +0,25/ -0,20 | 4300 | 6400 | 17,5 | 2900 | 6016 | 6315 | 6414 | 4215 | |
| VI 118 | 90 | 93,0 ±2,0 | 132 +0,25/+0,45 | 95,8 ±2,0 | 8,5 +0,25/ -0,20 | 3800 | 5700 | 33,0 | 3050 | 6018 | 6317 | 6415/ 6416 | 4217 | |
| VI 119 | 95 | 98,0 ±2,0 | 137 +0,25/+0,45 | 101,5 ±2,0 | 8,5 +0,25/ -0,20 | 3600 | 5400 | 19,0 | 3250 | 6019 | 6318 | 6415/ 6416 | | |
| VI 120 | 100 | 101,0 ±2,0 | 142 +0,25/+0,45 | 105,4 ±2,0 | 8,5 +0,25/ -0,20 | 3400 | 5100 | 26,0 | 3400 | 6020 | 6319 | 6416 | 4218 | |

Type VI.. (Standard sizes)

Internal seal for liquids, predominantly oil and grease \mathbf{b}



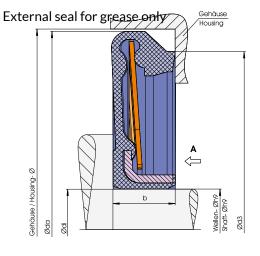
Type VI..

Axial shaft seal with internal sealing lip, mainly for use with liquids.

The seal usually employed in a stationery manner, i.e. with a rotating shaft. Care should be taken to ensure that the sealing lip does not run dry. Should this be unavoidable, please contact us. By increasing the spring force, it is possible to raise the medium pressure by up to 50%, however this can result in greater friction and heat-up, and consequently in faster wear.

| | Shaft | | | | | Perm. | speed | | Perm. | Match | -up anti | friction | bearing | , series |
|--------|-------|---------------|--------------------|---------------|-----------------------------|----------------------|----------------------|------|---------------|--------------|---------------|---------------|---------|----------|
| Туре | Ø | di | da | d3 | b | Perbu- nan | FKM | А | pres- sure | 6000 6200 | 6300 | 6400 | 4200 | 4300 |
| | [mm] | [mm] | [mm] | [mm] | [mm] | [min ⁻¹] | [min ⁻¹] | [N] | [Pa] | | | | | |
| VI 200 | 10 | 11,5 ±1,0 | 26 +0,15/+0,30 | 13,5 ±1,0 | 4,5 +0,25/ -0,20 | 24600 | 36900 | 2,0 | 9700 | 6200 | | | | |
| VI 201 | 12 | 13,3 ±1,0 | 28 +0,15/+0,30 | 15,6 ±1,0 | 4,5 +0,25/ -0,20 | 22200 | 33300 | 4,0 | 10700 | 6201 | 6300/ 6301 | | 4201 | |
| VI 202 | 15 | 16,3 ±1,0 | 31 +0,15/+0,30 | 18,6 ±1,0 | 4,5 +0,25/ -0,20 | 18200 | 27300 | 4,0 | 12800 | 6202 | 6302 | | 4202 | |
| VI 203 | 17 | 18,3 ±1,0 | 36 +0,15/+0,30 | 21,0 ±1,0 | 5,0 +0,25/ -0,20 | 16600 | 24900 | 5,5 | 8100 | 6203 | 6303 | | 4203 | 4302 |
| VI 204 | 20 | 21,3 ±1,0 | 41 +0,15/+0,30 | 23,8 ±1,0 | 5,5 +0,25/ -0,20 | 14700 | 22000 | 4,0 | 7400 | 6204 | 6304 | 6403 | 4204 | 4303 |
| VI 205 | 25 | 26,3 ±1,0 | 46 +0,15/+0,30 | 28,3 ±1,0 | 5,5 +0,25/ -0,20 | 12700 | 19000 | 9,0 | 6400 | 6205 | | 6403 | | 4304 |
| VI 206 | 30 | 32,0 ±1,0 | 56 +0,2/+0,35 | 34,7 ±1,0 | 6,0 +0,25/ -0,20 | 10300 | 15400 | 8,0 | 4900 | 6206 | | 6405 | | 4305 |
| VI 207 | 35 | 37,0 ±1,0 | 65 +0,20/+0,35 | 41,0 ±1,0 | 6,5 +0,25/ -0,20 | 8900 | 13300 | 6,0 | 3300 | 6207 | 6306/ 6307 | 6405/ 6406 | | 4306 |
| VI 208 | 40 | 41,5 ±1,0 | 73 +0,20/+0,35 | 46,3 ±1,0 | 6,5 +0,25/ -0,20 | 7600 | 11400 | 12,0 | 3200 | 6208 | 6308 | 6407 | | 4307 |
| VI 209 | 45 | 47,0 ±1,0 | 78 +0,20/+0,35 | 52,0 ±1,0 | 6,5 +0,25/ -0,20 | 7000 | 10500 | 12,0 | 3000 | 6209 | 6308/ 6309 | 6407/ 6408 | | 4308 |
| VI 210 | 50 | 53,0 ±1,0 | 83 +0,20/+0,35 | 57,0 ±2,0 | 6,5 +0,25/ -0,20 | 6400 | 9600 | 9,0 | 3000 | 6210 | 6309 | 6408/ 6409 | | 4309 |
| VI 211 | 55 | 58,0 ±1,0 | 90 +0,20/+0,35 | 63,0 ±2,0 | 7,0 +0,25/ -0,20 | 5900 | 8800 | 10,0 | 2750 | 6211 | 6310 | 6409/ 6410 | | 4310 |
| VI 212 | 60 | 63,0 ±1,0 | 100 +0,20/+0,35 | 66,0 ±2,0 | 8,0 +0,25/ -0,20 | 5500 | 8200 | 9,5 | 2100 | 6212 | 6311 | 6410 | | 4311 |
| VI 213 | 65 | 68,0 ±1,0 | 110 +0,20/+0,35 | 72,0 ±2,0 | 8,5 +0,25/ -0,20 | 5000 | 7500 | 11,0 | 2000 | 6213 | 6312 | 6411/ 6412 | | |
| VI 214 | 70 | 72,0 ±2,0 | 115 +0,20/+0,35 | 75,6 ±2,0 | 8,5 +0,25/ -0,20 | 4800 | 7200 | 9,0 | 2000 | 6214 | 6313 | 6411/ 6412 | | 4312 |
| VI 215 | 75 | 78,0 ±2,0 | 120 +0,20/+0,35 | 83,2 ±2,0 | 8,5 +0,25/ -0,20 | 4400 | 6600 | 15,5 | 2100 | 6215 | 6313/ 6314 | 6413/ 6414 | | 4313 |
| VI 216 | 80 | 84,0 ±2,0 | 128 +0,20/+0,35 | 89,5 ±2,0 | 9 ,5 +0,25/ -0,20 | 4100 | 6100 | 14,5 | 2400 | 6216 | 6314/ 6315 | 6414 | | 4314 |
| VI 217 | 85 | 87,0 ±2,0 | 138 +0,25/+0,45 | 93,0 ±2,0 | 9 ,5 +0,25/ -0,20 | 3900 | 5800 | 14,5 | 2100 | 6217 | 6315/ 6316 | 6414/ 6415 | | 4315 |
| VI 220 | 100 | 104,0 ±2,0 | 168 +0,25/+0,45 | 110,0 ±2,0 | 10,5 +0,25/ -0,20 | 3300 | 4900 | 21,0 | 2100 | 6220 | 6318/ 6319 | 6416 | | |

Type VA.. (Standard sizes)



A=contcat pressure

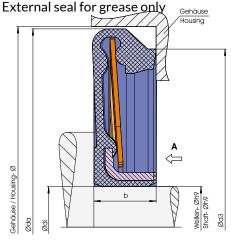
Type VA..

Axial shaft seal with external sealing lip, for use with grease. At low peripheral speeds and very good – if possible, lapped – mating surfaces, it can also be used with liquids.

This seal can be employed in either a stationery or rotating manner. For use with liquids, the maximum permissible speed must be reduced to 1/3 of the figure indicated in the table. By increasing the spring force, it is possible to raise the medium pressure by up to 50%, however this can result in greater friction and heat-up, and consequently in faster wear.

| | Housing | | | | | Perm. | speed | | Perm. | Mat | ch-up to | o antifric series | tion bea | ring |
|--------|---------|----------------------------|---------------|---------------|---------------------|----------------------|----------------------|------|---------------|--------------|----------|----------------------|----------|------|
| Туре | Ø | di | da | d3 | b | Perbu- nan | FKM | A | pres- sure | 6000 6200 | 6300 | 6400 | 4200 | 4300 |
| | [mm] | [mm] | [mm] | [mm] | [mm] | [min ⁻¹] | [min ⁻¹] | [N] | [Pa] | | | | | |
| VA 100 | 26,5 | 12,0 -0,15/-0,30 | 25,5 -0,5 | 24,2 ±0,5 | 3,5 +0,25/ -0,20 | 7900 | 11800 | 4,0 | 10000 | 6000 | | | | |
| VA 101 | 29,0 | 14,0 -0,15/-0,30 | 27,8 -0,5 | 26,3 ±0,5 | 3,5 +0,25/ -0,20 | 7300 | 11000 | 5,0 | 7500 | 6001 | | | | |
| VA 102 | 32,5 | 17,0 -0,15/-0,30 | 31,4 -0,5 | 29,8 ±0,7 | 4,0 +0,25/ -0,20 | 6300 | 9400 | 6,0 | 10000 | 6002 | | | | |
| VA 103 | 35,5 | 19,0 -0,15/-0,30 | 34,5 -0,7 | 32,5 ±0,7 | 4,0 +0,25/ -0,20 | 5900 | 8800 | 6,0 | 10000 | 6003 | 6300 | | | |
| VA 104 | 42,0 | 23,0 -0,15/-0,30 | 41,0 -0,7 | 38,6 ±0,7 | 4,5 +0,25/ -0,20 | 4900 | 7300 | 10,0 | 6600 | 6004 | 6302 | | | |
| VA 105 | 47,5 | 28,0 -0,15/-0,30 | 46,5 -1,0 | 44,0 ±0,7 | 4,5 +0,25/ -0,20 | 4300 | 6400 | 11,0 | 5750 | 6005 | | | | |
| VA 106 | 54,5 | 35,0 -0,15/-0,30 | 53,4 -1,0 | 51,0 ±0,7 | 4,5 +0,25/ -0,20 | 3800 | 5700 | 5,0 | 5400 | 6006 | | | | |
| VA 107 | 62,0 | 40,0 -0,15/-0,30 | 60,9 -1,0 | 57,8 ±0,7 | 4,5 +0,25/ -0,20 | 3300 | 4900 | 10,0 | 4400 | 6007 | 6305 | | | |
| VA 108 | 67,0 | 45,0 -0,15/-0,30 | 66,4 -2,0 | 63,5 ±1,0 | 5,0 +0,25/ -0,20 | 3000 | 4500 | 12,0 | 4000 | 6008 | | 6404 | | |
| VA 109 | 76,5 | 50,0 -0,15/-0,30 | 75,5 -2,0 | 71,5 ±1,0 | 5,0 +0,25/ -0,20 | 2700 | 4000 | 12,0 | 3400 | 6009 | 6307 | 6405 | | |
| VA 110 | 78,5 | 55,0 -0,20/-0,35 | 77,5 -2,0 | 75,0 ±1,0 | 5,5 +0,25/ -0,20 | 2500 | 3700 | 9,5 | 3650 | 6010 | | | | |
| VA 111 | 88,0 | 61,0 -0,20/-0,35 | 87,0 -2,0 | 84,0 ±1,0 | 6,0 +0,25/ -0,20 | 2250 | 3400 | 11,5 | 3100 | 6011 | | 6407 | | |
| VA 112 | 94,0 | 66,0 -0,20/-0,35 | 93,0 -2,0 | 88,5 ±1,0 | 6,0 +0,25/ -0,20 | 2150 | 3200 | 11,5 | 3300 | 6012 | 6309 | | | |
| VA 113 | 98,5 | 71,0 -0,20/-0,35 | 97,5 -2,0 | 93,2 ±1,0 | 6,0 +0,25/ -0,20 | 2000 | 3000 | 15,0 | 3200 | 6013 | | 6408 | | |
| VA 114 | 107,0 | 76,0 -0,20/-0,35 | 106,0 -2,0 | 103,0 ±2,0 | 6,5 +0,25/ -0,20 | 1800 | 2700 | 14,5 | 3000 | 6014 | 6310 | | | |
| VA 115 | 113,0 | 81,0 -0,20/-0,35 | 112,0 -2,0 | 108,5 ±2,0 | 7,0 +0,25/ -0,20 | 1700 | 2550 | 14,5 | 3700 | 6015 | 6311 | 6409 | | |
| VA 118 | 137,5 | 98,0 -0,20/-0,35 | 136,5 -2,5 | 131,9 ±2,0 | 8,0 +0,25/ -0,20 | 1450 | 2150 | 33,0 | 2750 | 6018 | 6314 | 6412 | | |
| VA 119 | 142,5 | 103,0 -0,20/-0,35 | 141,5 -2,5 | 137,0 ±2,0 | 7,5 +0,25/ -0,20 | 1400 | 2100 | 24,5 | 2850 | 6019 | 6314 | 6412 | | |
| VA 120 | 148,0 | 108,0 -0,20/-0,35 | 147,0 -2,5 | 141,5 ±2,0 | 8,5 +0,25/ -0,20 | 1350 | 2000 | 27,5 | 2900 | 6020 | 6315 | 6413 | | |

Type VA.. (Standard sizes)



A=contact pressure

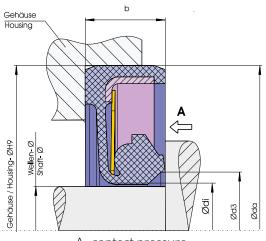
Type VA..

Axial shaft seal with external sealing lip, for use with grease. At low peripheral speeds and very good – if possible, lapped – mating surfaces, it can also be used with liquids.

This seal can be employed in either a stationery or rotating manner. For use with liquids, the maximum permissible speed must be reduced to 1/3 of the figure indicated in the table. By increasing the spring force, it is possible to raise the medium pressure by up to 50%, however this can result in greater friction and heat-up, and consequently in faster wear.

| | Housing | | | | | Perm. | speed | | Perm. | Match- | •up to an | tifrictio | n bearin | g series |
|--------|---------|-----------------------------|----------------------|---------------|----------------------------|----------------------|----------------------|------|---------------|--------------|-----------|-----------|----------|----------|
| Туре | Ø | di | da | d3 | b | Perbu- nan | FKM | А | pres- sure | 6000 6200 | 6300 | 6400 | 4200 | 4300 |
| | [mm] | [mm] | [mm] | [mm] | [mm] | [min ⁻¹] | [min ⁻¹] | [N] | [Pa] | 0200 | | | | |
| VA 200 | 31,0 | 14,0 -0,15/-0,30 | 2 9,9 -0,5 | 28,1 ±0,5 | 4,0 +0,25/ -0,20 | 7000 | 10500 | 4,0 | 6000 | 6200 | | | 4200A | |
| VA 201 | 32,5 | 16,0 -0,15/-0,30 | 31,5 -0,5 | 29,1 ±0,5 | 4,0 +0,25/ -0,20 | 6500 | 9700 | 3,0 | 4700 | 6201 | | | 4201A | |
| VA 202 | 34,5 | 19,0 -0,15/-0,30 | 33,4 -0,7 | 32,0 ±0,7 | 4,0 +0,25/ -0,20 | 6400 | 9600 | 5,5 | 8150 | 6202 | 6300 | | 4202A | 4301A |
| VA 203 | 40,0 | 21,0 -0,15/-0,30 | 38,7 -0,7 | 36,9 ±0,7 | 4,0 +0,25/ -0,20 | 4900 | 7300 | 5,0 | 5950 | 6203 | | | 4203A | 4302A |
| VA 204 | 47,0 | 25,0 -0,15/-0,30 | 46,0 -1,0 | 42,8 ±0,7 | 4,5 +0,25/ -0,20 | 4400 | 6600 | 5,0 | 4450 | 6204 | 6303 | | 4204A | 4303A |
| VA 206 | 62,0 | 36,0 -0,15/-0,30 | 61,0 -2,0 | 58,0 ±1,0 | 5,5 +0,25/ -0,20 | 3300 | 4900 | 7,0 | 3400 | 6206 | 6305 | 6404 | 4206A | 4305A |
| VA 208 | 79,0 | 47,0 -0,15/-0,30 | 78,0 -2,0 | 73,0 ±1,0 | 6,0 +0,25/ -0,20 | 2600 | 3900 | 8,0 | 2200 | 6208 | 6307 | 6405 | 4208A | 4307A |
| VA 209 | 84.5 | 5 2,0 -0,20/-0,35 | 83,2 -2,0 | 78,9 ±1,0 | 6,5 +0,25/ -0,20 | 2400 | 3600 | 9,0 | 2450 | 6209 | 6308 | 6406 | 4209A | 4308A |
| VA 210 | 87,5 | 57,0 -0,20/-0,35 | 86,2 -2,0 | 83,6 ±1,0 | 7,0 +0,25/ -0,20 | 2300 | 3400 | 9,5 | 2450 | 6210 | | 6407 | 4210A | |
| VA 211 | 97,5 | 64,0 -0,20/-0,35 | 96,4 -2,0 | 92,2 ±1,0 | 7,5 +0,25/ -0,20 | 2100 | 3100 | 11,0 | 2300 | 6211 | 6309 | 6408 | 4211A | 4309A |
| VA 212 | 108,0 | 69,0 -0,20/-0,35 | 107,0 -2,0 | 101,5 ±2,0 | 8,0 +0,25/ -0,20 | 1800 | 2700 | 9,0 | 1900 | 6212 | 6310 | 6409 | 4212A | 4310A |
| VA 214 | 122,5 | 80,0 -0,20/-0,35 | 121,3 -2,5 | 117,5 ±2,0 | 8,5 +0,25/ -0,20 | 1650 | 2450 | 17,0 | 2000 | 6214 | 6312 | | 4214A | 4312A |
| VA 215 | 127,5 | 85,0 -0,20/-0,35 | 126,3 -2,0 | 120,0 ±2,0 | 9,0 +0,25/ -0,20 | 1600 | 2400 | 17,0 | 2100 | 6215 | 6312 | | 4215A | 4313A |
| VA 216 | 137,0 | 92,0 -0,20/-0,35 | 136,0 -2,0 | 129,8 ±2,0 | 9,0 +0,25/ -0,20 | 1450 | 2150 | 12,0 | 2050 | 6216 | 6313 | 6411 | 4216A | 4314A |
| VA 217 | 147,0 | 97,0 -0,20/-0,35 | 145,8 -2,0 | 138,5 ±2,0 | 9,0 +0,25/ -0,20 | 1350 | 2000 | 25,0 | 2100 | 6217 | 6314 | 6412 | 4217A | 4315A |
| VA 218 | 157,5 | 102,0 -0,20/-0,35 | 156,5 -2,5 | 149,0 ±2,0 | 9,5 +0,25/ -0,20 | 1250 | 1850 | 17,0 | 1600 | 6218 | 6315 | 6413 | 4218A | |
| VA 220 | 176,5 | 114,0 -0,20/-0,35 | 175,5 -2,5 | 168,8 ±2,0 | 10,0 +0,25/ -0,20 | 1100 | 1650 | 30,0 | 1500 | 6220 | 6317 | 6416 | 4220A | |

Axial shaft seals Type VI.. (Special sizes)



Internal seal for liquids, predominantly oil and grease

A=contact pressure

Special sizes Type VI..

Axial shaft seal with internal sealing lip, mainly for use with liquids.

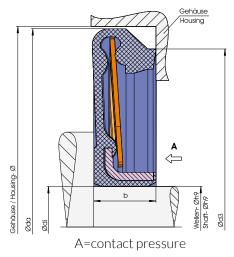
The seal usually employed in a stationery manner, i.e. with a rotating shaft. Care should be taken to ensure that the sealing lip does not run dry. Should this be unavoidable, please contact us.

By increasing the spring force, it is possible to raise the medium pressure by up to 50%, however this can result in greater friction and heat-up, and consequently in faster wear.

| Туре | Shaft | di | da | d3 | b | Perm. | speed | A | Perm. |
|---------|-------|---------------|-----------------------|---------------|-----------------------------|----------------------|----------------------|------|----------|
| туре | Ø | u | ua | uS | U U | Perbunan | FKM | A | pressure |
| | [mm] | [mm] | [mm] | [mm] | [mm] | [min ⁻¹] | [min ⁻¹] | [N] | [Pa] |
| VI 6 | 6 | 6,9 -0,2 | 17,0 +0,15/ +0,30 | 7,9 -0,3 | 3,5 +0,25/ -0,20 | 45000 | 67000 | 2,0 | 43500 |
| VI 8 | 8 | 8,7 -0,3 | 20,0 +0,15/ +0,30 | 9,4 -0,3 | 4,0 +0,25/ -0,20 | 35000 | 52000 | 2,5 | 35600 |
| VI 1225 | 110 | 115,5 -2,0 | 160,4 +0,25/ +0,45 | 119,0 ±1,5 | 9,2 +0,25/ -0,20 | 3100 | 4600 | 25,0 | 2000 |
| VI 1245 | 120 | 127,5 -2,5 | 170,2 +0,25/ +0,45 | 130,0 ±1,5 | 9,0 +0,25/ -0,20 | 2900 | 4300 | 42,0 | 3050 |
| VI 1265 | 130 | 136,5 -2,5 | 190,0 +0,25/ +0,45 | 138,0 ±1,5 | 9 ,5 +0,25/ -0,20 | 2600 | 3900 | 31,0 | 1750 |
| VI 1285 | 140 | 144,5 -2,5 | 200,4 +0,25/ +0,45 | 147,5 ±1,5 | 9 ,5 +0,25/ -0,20 | 2500 | 3700 | 50,0 | 2850 |
| VI 1305 | 150 | 155,3 -2,5 | 214,6 +0,25/ +0,45 | 159,5 ±1,5 | 10,0 +0,25/ -0,20 | 2300 | 3400 | 31,5 | 2000 |
| VI 1325 | 160 | 164,5 -3,0 | 229,9 +0,25/ +0,45 | 169,3 ±1,5 | 10,0 +0,25/ -0,20 | 2100 | 3100 | 40,0 | 2700 |
| VI 1345 | 170 | 178,5 -3,0 | 250,6 +0,25/ +0,45 | 178,0 ±1,5 | 10,8 +0,25/ -0,20 | 2050 | 3000 | 32,0 | 1900 |
| VI 144S | 200 | 229,5 -3,5 | 327,9 +0,30/ +0,55 | 230 ±2,0 | 13,2 +0,25/ -0,20 | 1550 | 2300 | 36,0 | 2200 |
| VI 1485 | 240 | 247,0 -1,3 | 348,0 +0,30/ +0,55 | 249,0 ±1,3 | 13,0 +0,25/ -0,20 | 1500 | 2250 | 38,0 | 1000 |
| VI 156S | 270 | 280,2 -4,5 | 360,1 +0,30/ +0,55 | 291,0 ±2,5 | 13,0 +0,25/ -0,20 | 1300 | 1950 | 41,0 | 1350 |
| VI 2165 | 80 | 81,9 -1,5 | 129,9 +0,25/ +0,45 | 81,0 ±1,0 | 9,0 +0,25/ -0,20 | 4200 | 6300 | 18,0 | 2900 |
| VI 324S | 130 | 136,5 -2,5 | 200,0 +0,25/ +0,45 | 138,0 ±1,5 | 9 ,5 +0,25/ -0,20 | 2600 | 3900 | 43,0 | 4800 |

Type VA (Special sizes)

External seal for grease only



Special sizes Type VA..

Axial shaft seal with external sealing lip, for use with grease. At low peripheral speeds and very good – if possible, lapped – mating surfaces, it can also be used with liquids.

This seal can be employed in either a stationery or rotating manner. For use with liquids, the maximum permissible speed must be reduced to 1/3 of the figure indicated in the table.

By increasing the spring force, it is possible to raise the medium pressure by up to 50%, however this can result in greater friction and heat-up, and consequently in faster wear.

| Tupo | Housing | di | da | d3 | b | Perm. | speed | А | perm. |
|----------|---------|----------------------|---------------|---------------|----------------------------|----------------------|----------------------|------|----------|
| Туре | Ø | u | ua | uS | u | Perbunan | FKM | A | pressure |
| | [mm] | [mm] | [mm] | [mm] | [mm] | [min ⁻¹] | [min ⁻¹] | [N] | [Pa] |
| VA 1125 | 94,0 | 66,0 -0,20/-0,35 | 92,7 -2,0 | 88,0 ±1,0 | 6,0 +0,25/ -0,20 | 2000 | 3000 | 28,0 | 7000 |
| VA 1225 | 168,0 | 120,0 -0,25/-0,45 | 167,0 -3,0 | 157,8 ±1,5 | 9,2 +0,25/ -0,20 | 1200 | 1800 | 21,0 | 2000 |
| VA 124S | 162,0 | 129,8 -0,25/-0,45 | 161,0 -3,0 | 156,0 ±1,5 | 7,2 +0,25/ -0,20 | 1200 | 1800 | 32,0 | 3100 |
| VA 12451 | 177,5 | 129,8 -0,25/-0,45 | 176,5 -3,0 | 169,5 ±1,5 | 9,2 +0,25/ -0,20 | 1100 | 1650 | 38,0 | 2000 |
| VA 12452 | 172,0 | 130,2 -0,25/-0,45 | 171,0 -3,0 | 164,5 ±1,5 | 9,0 +0,25/ -0,20 | 1100 | 1650 | 56,0 | 5300 |
| VA 1285 | 207,5 | 150,3 -0,25/-0,45 | 206,3 -3,5 | 198,5 ±2,0 | 9,9 +0,25/ -0,20 | 950 | 1400 | 60,0 | 4400 |
| VA 1305 | 251,0 | 159,9 -0,25/-0,45 | 250,0 -4,5 | 240,3 ±2,0 | 10,0 +0,25/ -0,20 | 750 | 1100 | 52,0 | 1000 |
| VA 13052 | 252,0 | 160,0 -0,25/-0,45 | 251,0 -4,5 | 243,4 ±2,0 | 8,1 +0,25/ -0,20 | 750 | 1100 | 33,0 | 1500 |
| VA 134S | 214,0 | 180,4 -0,25/-0,45 | 213,0 -4,0 | 207,5 ±2,0 | 6,0 +0,25/ -0,20 | 900 | 1350 | 76,0 | 4000 |
| VA 1485 | 348,5 | 252,4 -0,25/-0,45 | 347,5 -5,5 | 336,5 ±2,5 | 13,0 +0,25/ -0,20 | 550 | 800 | 74,0 | 1000 |
| VA 162S | 184,0 | 162,0 -0,25/-0,45 | 182,7 -3,0 | 178,7 ±1,5 | 6,0 +0,25/ -0,20 | 1000 | 1500 | 49,0 | 6500 |
| VA 2095 | 92,0 | 48,6 -0,15/-0,30 | 90,7 -2,0 | 86,5 ±1,0 | 6,5 +0,25/ -0,20 | 2200 | 3300 | 6,0 | 1500 |

Axial shaft seals Type DI..

Netlen-0

Internal seal for oil and grease under high pressure

Type DI..

Axial shaft seal with internal sealing lip, for use with liquids under high pressure. This seal operates in accordance with the "knuckle action" principle, i.e. the pressure build-up on the medium side is partly reversed by the appropriately designed packing ring, thereby pressing the sealing lip against the mating surface.

| Tupo | Shaft | di | da | d2 | d3 | b | Perm. | speed | Α | Perm. |
|--------|-------|---------------|----------------------|---------------|---------------|----------------------|----------------------|----------------------|------|----------|
| Туре | Ø | u | uа | uz | us | D | Perbunan | FKM | A | pressure |
| | [mm] | [mm] | [mm] | [mm] | [mm] | [mm] | [min ⁻¹] | [min ⁻¹] | [N] | [Pa] |
| DI 204 | 20 | 21,0 ±0,5 | 41,0 +0,15/+0,30 | 27,5 ±0,5 | 24,5 ±0,5 | 7,5 +0,25/ -0,20 | 6000 | 9000 | 4,5 | 500000 |
| DI 205 | 25 | 26,0 ±0,5 | 46,0 +0,15/+0,30 | 33,0 ±0,7 | 29,0 ±0,7 | 8,0 +0,25/ -0,20 | 5000 | 7500 | 14,0 | 500000 |
| DI 206 | 30 | 31,0 ±0,5 | 56,0 +0,20/+0,35 | 40,0 ±0,7 | 33,0 ±0,7 | 9,0 +0,25/ -0,20 | 4000 | 6000 | 7,0 | 400000 |
| DI 208 | 40 | 41,5 ±0,5 | 73,0 +0,20/+0,35 | 51,0 ±0,7 | 46,0 ±0,7 | 10,0 +0,25/ -0,20 | 3000 | 4500 | 15,0 | 300 000 |
| DI 210 | 50 | 51,5 ±1,0 | 83,0 +0,20/+0,35 | 62,0 ±0,7 | 56,5 ±0,7 | 10,0 +0,25/ -0,20 | 2000 | 3900 | 17,0 | 260000 |
| DI 211 | 55 | 56,5 ±1,0 | 90,0 +0,20/+0,35 | 66,0 ±1.0 | 60,5 ±1,0 | 11,0 +0,25/ -0,20 | 2500 | 3700 | 15,0 | 250000 |
| DI 214 | 70 | 72,0 ±1,0 | 115,0 +0,20/+0,35 | 84,0 ±1.0 | 78,0 ±1.0 | 13,0 +0,25/ -0,20 | 2000 | 3000 | 14,5 | 200000 |
| DI 220 | 100 | 102,0 ±1,0 | 168,0 +0,25/+0,45 | 119,5 ±2,0 | 111,0 ±2,0 | 15,5 +0,25/ -0,20 | 1400 | 2100 | 80,0 | 140000 |
| DI 228 | 140 | 143,0 ±1,0 | 221,0 +0,25/+0,45 | 165,0 ±2,0 | 158,0 ±2,0 | 20,5 +0,25/ -0,20 | 1000 | 1500 | 56,0 | 100000 |





HEADQUARTER

Carl Hirschmann GmbH Kirchentannenstraße 9 78737 Fluorn-Winzeln Germany

T +49 7402 183-0

F +49 7402 183-10

E info@carlhirschmann.de

USA

Carl Hirschmann, Inc. 165 East Commerce Drive Ste 104 Schaumburg, IL 60173 USA_____

T +1 847 468 9700 F +1 847 468 9701 E info@carlhirschmann.us

CHINA

Carl Hirschmann Room C528, Block 180, South Chang Jiang Road Bao Shan District, Shanghai P.R.CHINA 200433

T +86 139 16 13 58 45 E info@carlhirschmann.com.cn

carlhirschmann.de